

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 22: Glas

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### Die Meinung des Spezialisten

80% der bestellten Wassererwärmer sind für den Ersatzmarkt bestimmt. Ein guter Grund für den Installateur und seine Kunden, Apparate zu wählen, die eine grösere Sicherheit gewährleisten. Cipag bietet für alle elektrischen Wassererwärmer Cipagglas und Cipaginox einen 10 Jahre laufenden "Qualitätsvertrag", der Sicherheit und Ruhe gewährleistet. Dieser Vertrag verpflichtet jeden Benutzer, einen periodischen Wartungsservice (der vom Installateur ausgeführt wird) zu vereinbaren. Dafür geniesst er während 10 Jahren, anstatt nur 5 Jahren, Garantie.



Cipag-Wettbewerb: zwei Smart zu gewinnen.  
Wie geht das? [www.cipag.ch](http://www.cipag.ch)  
oder Telefon 01/953 15 15



Energietechnik und Apparatebau  
8330 Pfäffikon/ZH, Tel. 01/953 15 15  
Fabrikation:  
1070 Puidoux, Tel. 021/926 66 66  
[www.cipag.ch](http://www.cipag.ch) – info@cipag.ch



Cipag Wand-, Steh- und Einbauwassererwärmer Cipagglas, Cipaginox und Cipagnorm, das umfassendste Lieferprogramm von Wassererwärmern von 10 bis 2'000 l.

## Der Cipag-Qualitätsvertrag hat für die Installateure nur Vorteile...

### X Zusätzlicher Profit

- dank dem Einbau eines Boilers höchster Qualität
- dank den direkt vom Installateur ausgeführten und verrechneten Wartungsarbeiten

### X Erwerb der Kundentreue dank regelmässigen Kontakten

### X 10 Jahre Garantie

anstatt 5 Jahren, eine von den Benutzern sehr geschätzte Sicherheit

